



**KUNSILL  
TAL-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 7 ta' Ottubru 2013 (08.10)  
(OR. en)**

**14515/13**

---

**Fajl Interistituzzjonali:  
2011/0154 (COD)**

---

**VOTE 59  
INF 162  
PUBLIC 68**

**NOTA**

---

Sugġett: – Riżultat tal-votazzjoni  
– Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar id-dritt ta' aċċess għal avukat fi proċedimenti kriminali u proċedimenti ta' mandat ta' arrest Ewropew, u dwar id-dritt li tiġi infurmata parti terza maċ-ċaħda tal-libertà u għall-komunikazzjoni ma' persuni terzi u mal-awtoritajiet konsolari waqt iċ-ċaħda tal-libertà [L-Ewwel Qari] (AL)  
- Adozzjoni tal-att leġislattiv  
It-3260 laqgħa tal-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA  
(Gustizzja u Affarijiet Interni)  
Lussemburgu, 7-8 ta' Ottubru 2013

---

L-eżitu tal-votazzjoni dwar l-att leġislattiv imsemmi hawn fuq hu meħmuż ma' din in-nota.

Dokumenti ta' referenza:

13768/13  
PE-CONS 40/13

approvati mill-COREPER, Parti 2, fil-25.09.2013

Kwalunkwe dikjarazzjoni u/jew spjegazzjoni tal-vot hija disponibbli fuq is-sit web tal-Kunsill, taħt "Dokumenti", "Trasparenza Legislattiva", "Sommarji ta' kull xahar tal-Atti tal-Kunsill": <http://www.consilium.europa.eu>.

## General Secretariat of the Council

Institution Council of the European Union

Session 3260

Configuration Justice and Home Affairs

Item 2011/0154 (COD) (Document: 40/13 )

Voting Rule qualified majority

Subject Directive of the European Parliament and of the Council on the right of access to a lawyer in criminal proceedings and in European arrest warrant proceedings, and on the right to have a third party informed upon deprivation of liberty and to communicate with third persons and with consular authorities while deprived of liberty

Sitting date  
7/10/2013



| Member State    | Vote | Weighting |
|-----------------|------|-----------|
| Belgique/België |      | 12        |
| България        |      | 10        |
| Česká republika |      | 12        |
| Danmark         |      | 7         |
| Deutschland     |      | 29        |
| Eesti           |      | 4         |
| Éire/Ireland    |      | 7         |
| Ελλάδα          |      | 12        |
| España          |      | 27        |
| France          |      | 29        |
| Hrvatska        |      | 7         |
| Italia          |      | 29        |
| Κύπρος          |      | 4         |
| Latvija         |      | 4         |
| Lietuva         |      | 7         |
| Luxembourg      |      | 4         |
| Magyarország    |      | 12        |
| Malta           |      | 3         |
| Nederland       |      | 13        |

\* qualified majority is reached if  
at least 228 votes in favour are cast  
by at least 13 of the 25 participating Council members

| Member State      | Vote    | Weighting  |
|-------------------|---------|------------|
| Österreich        |         | 10         |
| Polska            |         | 27         |
| Portugal          |         | 12         |
| România           |         | 14         |
| Slovenija         |         | 4          |
| Slovensko         |         | 7          |
| Suomi/Finland     |         | 7          |
| Sverige           |         | 10         |
| United Kingdom    |         | 29         |
|                   |         |            |
|                   |         |            |
|                   |         |            |
|                   |         |            |
| Vote              | Members | Votes Cast |
| Yes               | 24      | 297        |
| No                | 0       | 0          |
| Abstain           | 1       | 12         |
| Not Participating | 3       | 43         |
| Total             | 28      | 345        |

For information only:

More: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>